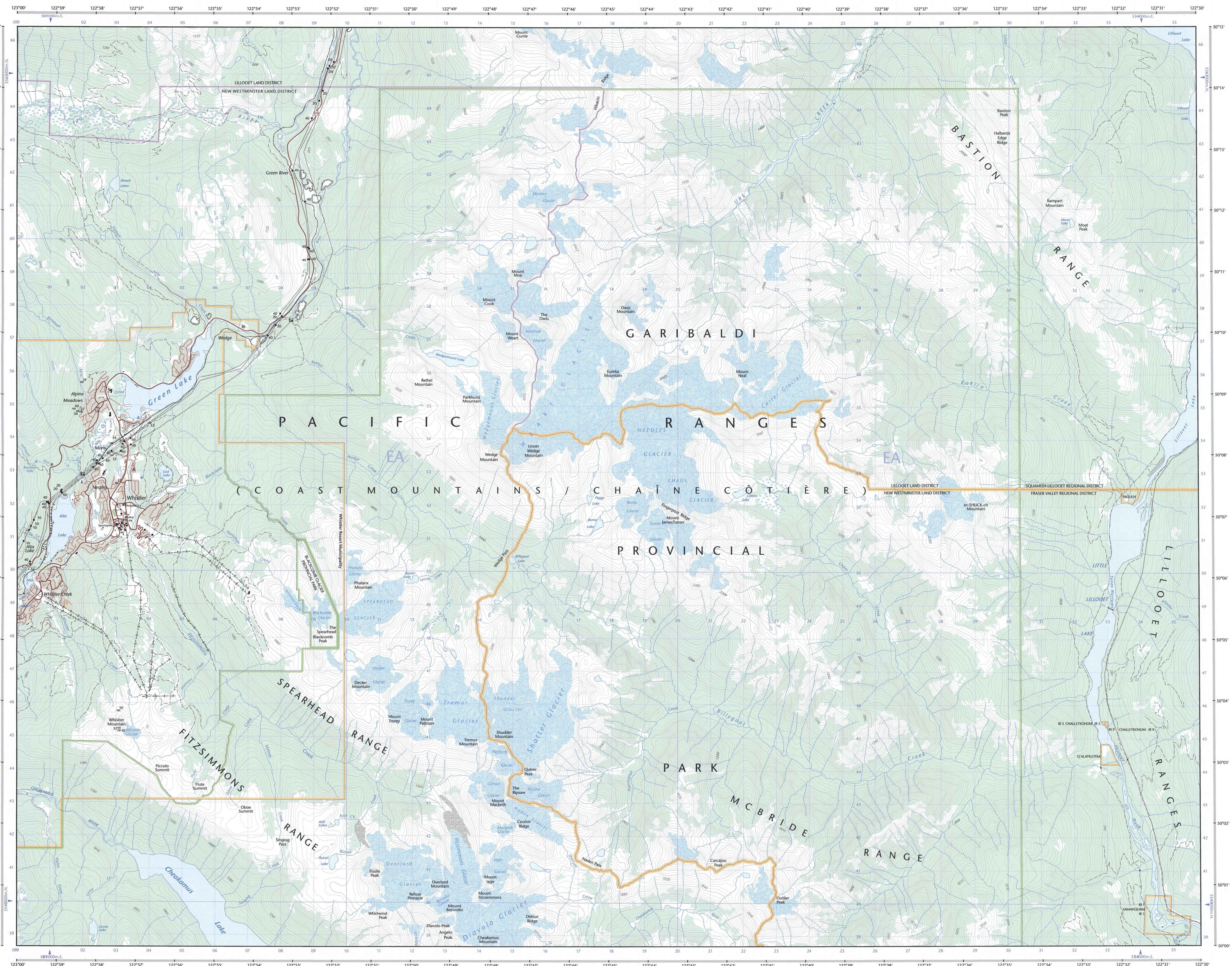
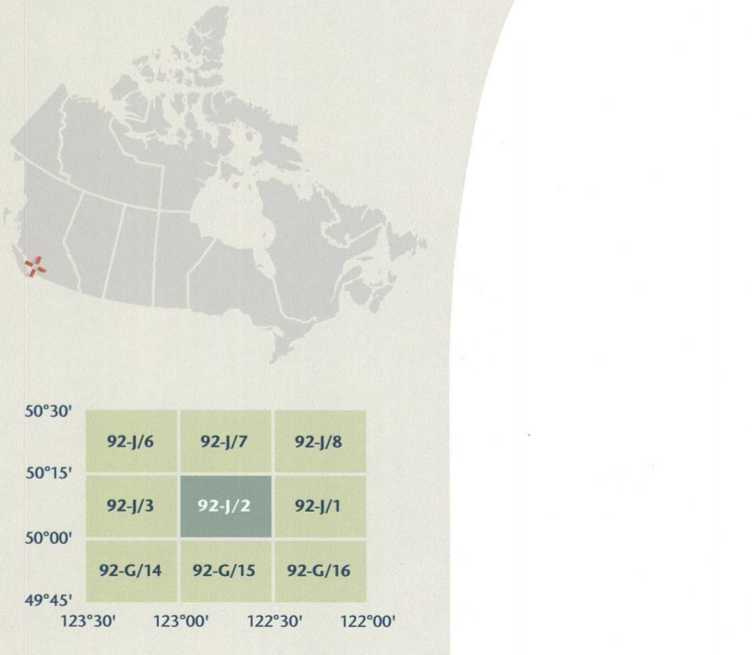


- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; unroaded
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; non pavé
- Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road, trail; portage
Route: de gravier, aggloméré, route saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road, trail; portage
Route: de gravier, aggloméré, route saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway; freight track; railway station; bridge; tunnel; multiple tracks
Chemin de fer; voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway; abandoned; railway yard
Chemin de fer abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère de bornage
- Boundary: Provincial and territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: frontalière ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-usage; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine: puits; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active; condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome d'aviation: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial farm; steel tank; lumber yard
Bâtiment industriel; cheminée; ferme industrielle; bûche; bûche; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Site: grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Site: élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric: cell or network gas facility; wind operated device
Installation électrique; installation éolienne ou gaz; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire; control
Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sporting area; community centre
Centre sportif; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Site: ruins; quarry track
Ruines; piste de carrière
- Building(s); building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Maison de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger /warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier /poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody/lake/river; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/lac/cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparu
- Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; transitaire; calson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active; condition unknown/marina
Station de la garde côtière; hydrobase; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit, grand; pont sur route
- Dike/trusswell; boat ramp; wharf; pier or dock; fort; breakwater
Digues/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gât; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
Cale; site d'acier; gât; île; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch; conduit; irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; freshwater flats
Alluvion; lit de rivière à sec; vase dans l'eau; estuaire
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rock ledge; reef; rock in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra; ponds; tundra polygons; palea bog
Étang de touraies; polygones de touraies; tourbière à palea
- Sand; eelgrass; prings; wooded area
Sable; éléphant; prings; boisé
- Salt; salt; salt; salt; salt
Sels; sel; sel; sel; sel
- Contours: index; intermediate; approximate
Courbes de niveau: matricielles; intermédiaires; approximatives
- Depression contours; spot elevation; cave
Courbes de creux; point coté; caverne



92-1/2 SCALE 1:50 000 EDITION 04

WHISTLER
British Columbia
Colombie-Britannique



50°30'	92-1/6	92-1/7	92-1/8
50°15'	92-1/3	92-1/2	92-1/1
50°00'	92-1/4	92-1/5	92-1/6
49°45'	122°30'	122°30'	122°30'

Canadian Topographic Maps/Cartes topographiques du Canada

Natural Resources Ressources naturelles



Map content validity dates
• Réseau routier, 2006-2008
• Réseau hydrographique, 1987-2006
• Végétation, 2001
• Bâtiements, 1989-2006
• Bornes, 2004-2009
• Toponymie, 2004-2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoBC.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: info.mrnc@nrc.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.nrcan.gc.ca>

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, 2006-2008
• Réseau hydrographique, 1987-2006
• Végétation, 2001
• Bâtiements, 1989-2006
• Bornes, 2004-2009
• Toponymie, 2004-2009

Consultez les méthodes détaillées sur: <http://GeoBC.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à: info.mrnc@nrc.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.nrcan.gc.ca>

© 2009 Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

WHISTLER
British Columbia
Colombie-Britannique

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Échelle 1:50 000
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Contours on or surrounding glaciers are approximate
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2009 for centre of map
Annual change decreasing 12.9"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2009
Variation annuelle décroissante 12.9"

For magnetic declination information, visit: <http://gc.mrnc.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.mrnc.gc.ca/geomag>

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18Q
Qualification universelle transverse de Mercator de 1000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18Q
Qualification universelle transverse de Mercator de 1000 mètres

92-1/2
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
EDITION 04
VERSION
VERSION 01
SHEETS
SHEETS A721

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 129-000
M116-2/09202-PDF
ISBN 978-0-662-44414-8
ISSN 978-0-662-44414-8

